

# Der Gletscherpfarrer und Hotelier von Obergurgl

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **14 (1938)**

Heft 2

PDF erstellt am: **05.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-753863>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





Der Pfarrer Danler prüft als sachkundiger Skifahrer die Skibindung eines Gastes, die er nötigenfalls jederzeit und fachmännisch zu reparieren versteht.

*Le pasteur Danler, en tant que skieur émérite et que technicien, examine la fixation d'un de ses hôtes. S'il y a lieu de faire une réparation, le pasteur s'en charge.*

# Der Gletscherpfarrer und Hotelier von Obergurgl

Photos A. Schwabik



Pfarrer Danler beim Schulgebet vor dem Religionsunterricht in der Schule von Obergurgl.  
*Avant de débiter la leçon de religion, le pasteur Danler fait la prière.*

Ganz am Ende des Oetztals, auf fast 2000 Meter Höhe, liegt das Dorf Obergurgl, bemerkenswert, weil es das höchste Kirchdorf Europas ist. Außerdem ist dieser Ort vor einigen Jahren auch durch die Landung Professor Piccards nach seinem denkwürdigen ersten Stratosphärenflug bekannt geworden. Nun findet man in Obergurgl noch eine andere Absonderlichkeit, und das ist der ehrwürdige Pfarrer Danler, absonderlich darum, weil er in einer Person Seelsorger, Gastwirt, Bergführer, Mäzen und dazu ein Meister in allen handwerklichen Dingen ist. Jedem Touristen, der bei Pfarrer Danler abgestiegen ist, werden der bergerfahrene, freundliche Berater und sein Gasthaus zum Curaten in bester Erinnerung bleiben.

## Auberge de la Cure

*Aux confins de la vallée de l'Oetz (Tyrol) se trouve le village d'Obergurgl, célèbre à deux — et même trois — titres divers. Obergurgl est la paroisse la plus élevée en altitude d'Europe (près de 2000 mètres). Obergurgl s'enorgueillit d'avoir vu atterrir le professeur Piccard après sa première expédition stratosphérique. Obergurgl, enfin, possède un pasteur extraordinaire. Le pasteur Danler allie, en effet, les qualités d'ecclésiastique, d'hôtelier, de guide, de mécène et enfin d'artisan remarquable dans tous les domaines manuels.*



Das Pfarr- und Gasthaus zum Curaten in Obergurgl steht im späten Frühjahr noch zwei Meter tief im Schnee.

*Au printemps, il y a encore près de deux mètres de neige à Obergurgl. Les fenêtres du rez-de-chaussée de l'auberge de la Cure sont presque totalement murées.*

Die heimelige Wirtsstube des Gasthauses zum Curaten in Obergurgl.

*La sympathique salle à manger de l'auberge de la Cure, à Obergurgl.*

